

Magazine digital



- Los 25 años de Mario Bros
- El Gran Chongo de la televisión peruana
- Tacos mexicanos y empanadas chilenas
- Entrevista al diplomático israelí Alon Bar

## Retrocesos del Gobierno y cambios ministeriales

**E-MAGAZINE SEMANAL**  
**WEBMASTER@GENERACCION.COM**

**Director fundador**  
Francisco Huanacune Rosas

**Directora adjunta**  
Sophie Dmitrieff

**Editora**  
Karla De Rojas Guedes

**Director de Arte y Retoque Fotográfico**  
Josué Alberto T. Uriarte

**Redactores**  
Laylah Ferreyra, Sergio Paz, Cecilia Portella,  
Cristian Velasco, Pamela Galarreta  
Diego Hernández Núñez.

**Colaboradora**  
María del Pilar Tello

**Jefe de Fotografía**  
César Revilla



**Generación es una publicación de Editora Evisto S.R.L.**

Los artículos firmados y publicados en Generación son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

[www.generacion.com](http://www.generacion.com)

## CONTENIDO



**4 EDITORIAL**  
Susana Villarán en la recta final

**6 ACTUALIDAD**  
Cambios en el Gabinete y en Lugar de la Memoria

**10 GENERADEBATE**  
Retrosos gubernamentales



**12 OPINIÓN**  
Juan Sheput:  
Barranco: Una muestra de corrupción urbana

**14 ACTUALIDAD**  
Magaly enfrenta a Matadoras

**18 INFORME**  
Super Mario Bros



**22 GASTRONOMÍA**  
Tacos mexicanos y empanadas chilenas

**26 INTERNACIONAL**  
Israel exige "garantías de seguridad"



## Susana Villarán en la recta final

Sea cual fuere el resultado que obtenga en las urnas el domingo 3 de octubre Susana Villarán, esta limeña de 63 años de edad, candidata del partido Fuerza Social al sillón municipal de Lima Metropolitana, habrá logrado posicionarse como la lideresa de un movimiento que, desde la izquierda hacia el centro, aglutinará, sino aglutina ya, a un importante sector del electorado que apuesta por un proyecto que, siendo local en esta coyuntura electoral, busca sentar las bases, a decir de los que la apoyan, de una alternativa que identifican con el cambio en la política peruana.

Quién hubiera pensado que esta trajinada política mirafloresina, quien en anteriores oportunidades obtuvo como premio a su esfuerzo tan solo modestos porcentajes en el total de los votos emitidos, en esta ocasión, con un Alex Kouri defenestrado, se convertiría, de la noche a la mañana, en la candidata que encarna el dinamismo en esta lid electoral. La Villarán, como muchos la llaman para referirse a su candidatura, a decir de los dos últimos sondeos de opinión, el de Apoyo y el de IMA, sino ha superado ya a Lourdes Flores, le está en todo caso pisando, pero pisando, los talones.

Y ante el hecho de que uno de cada cuatro electores en Lima Metropolitana no ha decidido aun por quién emitir su voto este primer domingo de octubre, se puede decir sin temor a equivocarse que nada está dicho y que, por ende, el escenario insospechado hace tan solo

algunas semanas, para desesperanza una vez más en lo que va de la carrera política de la candidata de Unidad Nacional, no puede ser, de plano como intenta hacerlo esta última, descartado. Susana Villarán puede hacerse de la victoria, derrotando así a la hasta hace poco favorita en las encuestas.

Y si por cosas propias al destino en el ámbito de la política, esta educadora y periodista no fuese retribuida en las urnas como desea a inicios del mes morado, para nadie resulta un secreto que se convertirá muy probablemente en una seria aspirante para suceder a Alan García Pérez en el sillón presidencial. Esto último, para preocupación y desesperanza de todos aquellos que no ven hasta ahora otra forma de mantenerse en las riendas del poder que no sea a través de la que consiste en polarizar electoral y, por ende, políticamente a nuestra sociedad.

Susana Villarán pues, quizás sin habérselo propuesto, nos muestra que existen las condiciones iniciales para que desde el centro izquierda del espectro político, una nueva alternativa se someta a consideración de la mayor parte de nuestros compatriotas que están hartos de saber que cada cinco años deben votar contra alguien, en lugar de poder escoger a quien deseen con libertad. No le faltan razones a quienes se preguntan, pensando en abril de 2011, si a la Villarán, tal como están las cosas, le conviene ganar sí o sí esta elección municipal. ■

*Francisco Huanacane*  
Director Fundador



**Lourdes Flores 'chuponeada'**

La candidata del Partido Popular Cristiano, Lourdes Flores Nano, nuevamente fue víctima de interceptación ilegal de sus comunicaciones. En un audio subido a YouTube, se escucha a su secretaria coordinando con el ex ministro aprista Remigio Morales Bermúdez una serie de reuniones con empresarios. "Mi reacción es de indignación. Yo no creo que podamos seguir viviendo en democracia y tolerar que a uno lo 'chuponeen'", se quejó.

Por Cristian Velasco

“ Resultó una sorpresa la salida de la titular de Economía, Mercedes Aráoz, a quien hace unas semanas Alan García llamó su “ministra estrella” ”

razón de mi renuncia es el reciente Decreto Legislativo 1097 que, a todas luces, constituye una amnistía apenas disfrazada para beneficiar a buen número de personas vinculadas a la dictadura (de Alberto Fujimori) y condenadas o procesadas por crímenes contra los derechos humanos”, escribió.

En otro párrafo, Vargas Llosa manifiesta con contundencia: “Hay, a mi juicio, una incompatibilidad entre, por una parte, auspiciar la erección de un monumento en homenaje a las víctimas de la violencia que desencadenó el terrorismo de Sendero Luminoso a partir de 1980 y, de otra, abrir mediante una triquiñuela jurídica la puerta falsa de las cárceles a quienes (...) cometieron también delitos horrendos (...)”.

El escritor finalizaba la misiva dirigida a Alan García de la siguiente manera: “Ojalá tenga usted el mismo valor para rectificar una vez más, abolir este innoble decreto y buscar aliados entre los peruanos dignos y democráticos (...) en vez de buscarlos entre los herederos de un régimen autoritario (...)”.

#### EN EL CONGRESO

La renuncia de Vargas Llosa ocasionó que el resto de integrantes de la comisión se reuniera el mismo lunes 13 en la tarde, en la Academia Diplomática del Perú, en Magdalena, para estudiar las medidas a tomar.

A su salida, declararon que no iban a abandonar sus cargos y que esperarían el desarrollo de los acontecimientos en las próximas 48 horas. Después de



la derogatoria definitiva del Decreto 1097 en brevísimo tiempo, ¿conseguirán torcer la decisión de Vargas Llosa?

Ese mismo día, luego de un apresurado Consejo de Ministros (que no incluyó al entonces titular de Defensa, Rafael Rey, principal impulsor de la norma), Alan García envió la derogatoria del Decreto al Congreso para su debate.

El martes 14, el presidente declaraba a los medios que “tanto poder no tiene Vargas Llosa” como para derogar él solo una ley en menos de 24 horas, alegando que había tomado la disposición de enviar la norma al Congreso después de consultar con juristas especializados en el tema. Hizo hincapié en que él había tomado la decisión el domingo y recién había leído la carta de renuncia del escritor el lunes en la noche.

El hecho es que Vargas Llosa renunció el lunes 13 al mediodía y el martes 14 en la tarde ya se estaba discutiendo su derogación en el Congreso. El debate en el hemiciclo duró cuatro largas horas y resultó de un bajísimo nivel intelectual, plagado de pequeños ataques personales, demagogia y chacota escolar. Ni siquiera fue un debate. No hubo intercambio de ideas o un diálogo medianamente lúcido. Este Congreso pasará a la historia como el peor de las últimas décadas.

## En la última recta de la administración de Alan García Cambios en el Gabinete y en el Lugar de la Memoria

**Luego del debate armado alrededor del Decreto Legislativo 1097, que derivó en la renuncia de Mario Vargas Llosa a la comisión del Lugar de la Memoria, el Congreso finalmente derogó la norma promulgada por el Ejecutivo. La polémica apresuró además una serie de cambios en el Gabinete ministerial. ¿Habrá más patinadas en la última recta de la administración de Alan García?**

→ **C**on fecha 13 de setiembre, el escritor Mario Vargas Llosa presentó su renuncia irrevocable a la presidencia de la comisión del Lugar de la Memoria, que recordará a las víctimas de la violencia terrorista y contraterrorista en las décadas del ochenta y noventa.

En su carta de renuncia, Vargas Llosa señaló claramente los motivos de su alejamiento de la comisión: “La



Lo único bueno que hizo el Congreso ese día fue derogar definitivamente el Decreto Legislativo 1097 con ninguna abstención y solamente un voto en contra.

El solitario voto en contra fue del vicealmirante (r) Luis Giampietri, quien, a la salida del Pleno, expresó su preocupación por el abandono en que se dejaba a militares y policías acusados de violación a los derechos humanos solo por haber combatido al terrorismo.

### CAMBIOS EN EL EQUIPO

Dos horas antes de que la suerte del controvertido decreto quedase sellada, se inició en Palacio de Gobierno la ceremonia de juramentación del nuevo Consejo de Ministros. Hubo tiempo para algunas sorpresas.

La jefatura del Gabinete recayó en el voceado José Antonio Chang, quien

“ Se vocea que la guapa ex ministra podría integrar la plancha presidencial del Apra en las elecciones del 2011, que encabezarían el ex premier Javier Velásquez o Nidia Vílchez ”

además continuará en el puesto de ministro de Educación que ocupa desde el inicio del gobierno de García.

Se quedaron en el cargo los siguientes ministros: Relaciones Exteriores, José Antonio García Belaunde; Salud, Óscar Ugarte; Trabajo, Manuela García; Energía y Minas, Pedro Sánchez; Transportes, Enrique Cornejo; Vivienda; Juan Sarmiento; Ambiente, Antonio Brack; y Cultura, el recientemente nombrado Juan Ossio Acuña.

Entre los rostros nuevos figuran: Economía y Finanzas, Ismael Benavides; Interior, Fernando Barrios; Justicia, Rosario

Fernández; Agricultura, Rafael Quevedo; Producción, Jorge Villasante; Comercio Exterior y Turismo, Eduardo Ferreyros; Mujer y Desarrollo Social, Virginia Borra; Defensa, Jaime Thorne.

### ¿Y LA MINISTRA ESTRELLA?

Aunque era previsible que ministros como Rafael Rey de Defensa, Octavio Salazar del Interior y Víctor García Toma de Justicia, dejaran sus portafolios, en cambio sí resultó una sorpresa la salida de la titular de Economía, Mercedes Aráoz, a quien hace unas semanas Alan García llamó su “ministra estrella”.

Quizás lo hiciera en alusión al partido de la estrella que él lidera, ya que desde hace unos meses se vocea que la guapa ex ministra podría integrar la plancha presidencial del PAP en las elecciones del 2011, que encabezarían el ex premier Javier Velásquez o Nidia Vílchez.

Aunque tampoco se descarta que, luego de su exitoso paso por una cartera complicada como la de Economía, Aráoz no se contente con formar parte de una plancha presidencial sin posibilidades de alzarse con el triunfo en el 2011 y prefiera, en todo caso, comandarla.

De cualquier manera, luego de estas dos semanas agitadas para el Ejecutivo, es probable que el Consejo de Ministros encabezado por Chang sea el último que acompañe a García en los 10 meses que le quedan como presidente de la República.

¿García y sus ministros volverán a patinar como pingüinos? ¿Vargas Llosa retomará la presidencia de la comisión del Lugar de la Memoria? ¿Al Grupo Colina le ligarán sus pedidos de libertad? ¿Quién responderá por los cadáveres de El Frontón? ¿Giampietri y Rey formarán el club de los corazones solitarios? Algunas preguntas solo las responde el tiempo. ■



Por Karla De Rojas Guedes



Decreto 1097, Crousillat y otras perlas

# Retrocesos gubernamentales

**Esta semana, el renombrado escritor peruano Mario Vargas Llosa hizo noticia al renunciar a presidir la comisión del otrora Museo de la Memoria (rebautizado después como Lugar de la Memoria) debido al polémico Decreto Legislativo 1097, que finalmente fue derogado.**

→ ¿Cuál era el 'pecadillo' de esta norma que regulaba la aplicación de normas procesales por delitos de violación de los derechos humanos de policías y militares? Simple y llanamente que podría haber favorecido a los miembros del 'Grupo Colina' y cerrar casos emblemáticos como la matanza de El Frontón, la de 25 campesinos en la localidad de Cayara, entre otros.

“ Un atribulado ex ministro de Defensa, Rafael Rey, confesó sentirse “abandonado” pero con la conciencia limpia ”

Si bien el presidente Alan García Pérez negó que Mario Vargas Llosa tenga “tanto poder” para que su dimisión haya provocado que el Ejecutivo solicite la derogatoria del Decreto Legislativo 1097, lo cierto es que inmediatamente después de que el escritor presentó su carta de renuncia, el Gobierno tomó tal determinación y el Parlamento le siguió el juego.

García Pérez se excusó diciendo que el Consejo de Ministros ya venía evaluando enviar un proyecto de ley al Congreso de la República para anular dicho mecanismo, pero lo evidente salta a la vista.

Y es que no es la primera vez que la administración de García retrocede. No hace mucho, el presidente de la República le concedió al ex empresario televisivo José Enrique Crousillat – juzgado por corrupción- el indulto por razones humanitarias.

Pero luego de que la administración aprista determinara que el indulto a Crousillat “no estaba a la altura de la gracia presidencial”, el Gobierno retrocedió y lo anuló, mientras el ex empresario televisivo pasaba a la clandestinidad. El Poder Judicial emitió una orden de captura que hasta la fecha duerme el sueño de los justos puesto que Crousillat ha logrado evadir a la justicia y sigue en libertad.

Y aunque la decisión de liberarla no fue del Ejecutivo, tampoco cayó bien la liberación de la ex integrante del MRTA, la estadounidense Lori Berenson.



“ Rey dejó en evidencia su incomodidad al negarse a asistir a la juramentación de su sucesor, Jaime Thorne ”

Finalmente, luego de una andanada de críticas, nuevamente hubo un retroceso y la justicia peruana revocó la libertad condicional que la magistrada Jessica León Yarango le había otorgado.

Pero volviendo a lo actual, es claro el retroceso dado por el Gobierno, que comete errores y en el camino intenta maquillarlos. Un atribulado ex ministro de Defensa, Rafael Rey, confesó sentirse “abandonado” pero con la conciencia limpia, puesto que a diferencia de algunos de sus ex colegas, él sí defendió hasta el final lo que había aprobado en la sesión del Consejo de Ministros, dígame el cuestionado decreto.

Rey dejó en evidencia su incomodidad al negarse a asistir a la juramentación de su sucesor, Jaime Thorne, para no avalar con su presencia –en sus propias palabras- la injusticia que se está cometiendo al hacer caso a campañas calumniosas en vez de defender la veracidad de los temas, en alusión al ahora derogado Decreto Legislativo 1097. ■



NO a la reelección

# Barranco: una muestra de corrupción urbana

Si usted duda que nuestro país dista mucho de ser desarrollado, la visión de la foto que aparece en la parte superior lo confirmará en su apreciación.



Por Juan Sheput

“ Barranco no resistirá cuatro años más en manos de una opción corrupta ”

Lo que sucede en Barranco es una demostración de lo que puede hacer una vecina con ambición desmedida, un juez con actitudes sospechosas, un alcalde inepto e incapaz de hacer algo y una ciudadanía limeña responsable de los atropellos que suceden en Lima, Barranco, Chorrillos y demás distritos por su impresionante permisividad.

¿Cómo es posible que se pueda destruir el malecón de Barranco sin que nadie pueda hacer algo? ¿Más puede el dinero y el afán desmedido de ganar plata de un propietario y una empresa constructora, que la intangibilidad de los acantilados de Barranco por su carácter histórico y cultural?

Por mucho, mucho menos, un alcalde en cualquier otro país estaría detenido. Y por mucho menos las autoridades habrían reaccionado para evitar esta destrucción.

Sin embargo, en el Perú de Alan García, el de las ciento cincuenta mil obras sin fiscalización, de los decretos leyes pro impunidad, de la sociedad con alcaldes sobrevaloradores de obras, lo que sucede en el malecón es indiferente para la mayoría de vecinos.

Pregunto, si una vecina puede hacer lo que literalmente se le viene en gana en Barranco, con la pasividad de este gobierno, ¿qué no se hará en otros lugares del país?

Nuestra sociedad está en franco deterioro. Es una muestra contundente que no por tener más dinero se es más desarrollado.



“ Las próximas elecciones serán vitales en Barranco. Anteriores alcaldes han contribuido al deterioro impune del distrito. Es la hora de los independientes ”

Las próximas elecciones serán vitales en Barranco. Anteriores alcaldes, de Unidad Nacional, Somos Perú, el Apra, han contribuido al deterioro impune del distrito. Es la hora de los independientes.

Si en verdad quieres salvar tu distrito, no apuestes por la reelección, que en el país es sinónimo de corrupción; sino por una opción vecinal, netamente independiente.

Barranco no resistirá cuatro años más en manos de una opción corrupta. ■

Por Laylah Ferreyra

“ Magaly Medina estuvo entre las 10 personas que más influenciaron al país en el 2009, por encima de Mario Vargas Llosa ”

A pesar de ello, los fantasmas de la competencia aparecen cada tanto, exigiendo de la producción de Magaly TeVe, encabezada por Ney Guerrero, un esfuerzo creativo aún mayor. El estreno de la serie *Matadoras*, de Michelle Alexander y emitida vía América Televisión, fue el último torbellino que remeció el rating de la popular 'Urraca'.

Celebraron su momentánea derrota pero ella esquivó el embate con un estoicismo a prueba de cifras, con la solvencia del apoyo del público, que si a veces es un poco infiel y saca los pies del plato, lo hace mucho menos que sus tramposos ampayados.

Una de sus estrategias fue preparar nuevamente una especie de reality del maleteo basado en el baile de personajes cuyo talento precisamente no se encuentra en la danza. Cuatro parejas que disputarán la 'Urraca de Oro' con el fin de hacer reír y reírse en el intento.

#### EL GRAN CHONGO II COMENZÓ...

*El Gran Chongo II* es la segunda temporada de esta peculiar gesta de bailarines. En esta ocasión, las duplas están conformadas por Carla Barzotti y Dayron Martín, 'Cachay' y Aída Martínez, Susan León y Toño Rodríguez, Shirley Arica y Óscar Gayoso.

La primera edición, emitida el día martes 14 de setiembre, mostró sus destrezas y disfueros con el único afán de conseguir la burla y gracia del jurado encabezado por el empresario Mauricio Diez Canseco, alias 'Palomo', el coreógrafo



El Gran Chongo de la televisión peruana

# Magaly enfrenta a Matadoras

Los concursos de baile se han convertido en el recurso más usado en la televisión peruana: desde un *Bailando con las estrellas* conducido hace unos años por Rebeca Escribens, hasta el producidísimo *El Gran Show* de Gisela, todos los programas buscan tener, con poca originalidad, un formato de baile; sin embargo, Magaly Medina vuelve a usar la consabida fórmula desde su particular estilo: la mofa y el chongo más exquisito.

#### → EL CHONGO MATADOR

El horario de las nueve de la noche es desde hace muchos años el reino de la conductora Magaly Medina. Pocas veces, un espacio ha permanecido tantos años en las pantallas sin modificar su esencia o cambiar de giro. Más allá de las críticas o juicios de valor que incansablemente se han aplicado a su propuesta farandulera, nadie puede negar que su éxito es una rotunda certeza.



“ Los fantasmas de la competencia aparecen cada tanto, exigiendo de la producción de Magaly TeVe, un esfuerzo creativo aún mayor ”

Julio Zevallos y Manolo Rojas imitando a una rellenita y puñalera Tula Rodríguez.

Las parejas se apoderaron del set televisivo con sus torpes movimientos, giros inesperados y todo el chongo posible a flor de piel. A ritmo de reguetón lograron que el respetable jurado les diera sus más... sinceras opiniones. La co conducción a cargo del cómico Alfredo Benavides completó la noche de baile y carcajadas.

La reaparecida Carla Barzotti y el cantante cubano Dayron Martin fue la pareja que obtuvo el mayor puntaje, una suerte que podría cambiar ya que la votación del público está abierta desde la web oficial de Magaly TeVe. Magaly Medina hizo hincapié, aludiendo



evidentemente al programa de su 'rival' Gisela Valcárcel, que la votación on line es gratuita. Destacando al cierre de esta nota que la preferencia en la votación virtual también es para Carla y Dayron, quienes suman más de 1,200 votos.

El score quedó en la primera fecha de esta manera: Carla Barzotti y Dayron Martin; 25 puntos, Susan León y Toño Rodríguez: 23 puntos, Shirley Arica y Óscar Gayoso: 20 puntos, y 'Cachay' y Aída Martínez: 17 puntos.

**MÁS RISA Y MENOS DRAMA**

El chisme y el raje son el alimento de muchas casas, barrios, callejones... hablar de otros y disfrutar al hacerlo es sin duda el deleite popular más barato y democrático. Magaly Medina hizo de ese deleite una industria formalmente constituida y avalada por el respeto, tácito, de sus televidentes.

En el 2009, Ipsos Apoyo, Opinión y Mercado publicó una encuesta sobre las personalidades más influyentes en Perú y Magaly Medina estuvo entre las 10 personas que más influenciaron al país, por encima de Mario Vargas Llosa y debajo del presidente Alan García Pérez, un dato curioso y relevante que explica el poder alcanzado por esta periodista de espectáculos.



Por Pamela Galarreta



Los 25 años del legendario juego

# Super Mario Bros

**En el mundo de los videojuegos existen los héroes legendarios que trascienden las fronteras y los años y se convierten en seres emblemáticos y permanentes. Sin duda, Mario Bros, aquel pequeño hombrecito que debía pasar mil y un pruebas para rescatar a su princesa de las garras de un dragón, es uno de ellos. Mario ha cumplido 25 años y se mantiene más vigente que nunca.**

→ Este podría ser considerado por algunos como un texto superfluo y poco importante, sin embargo, la historia de este pequeño conocido como Mario Bros, esconde detrás una lucha sin tregua y un arduo trabajo por parte de su creador: Shigeru Miyamoto.

Pocos saben que Mario es un fontanero. Le han dicho gasfitero, carpintero y hasta mecánico, pero su verdadera profesión es fontanero; por eso su inseparable herramienta que le permite destruir los bloques que lo separan de su princesa.

Mario nació en el año 1981, e inicialmente fue llamado como "Jump Man" (el hombre que salta en idioma inglés). Su creador, Shigeru Miyamoto, pensó en un hombre pequeño, con nariz prominente, camisa roja y enterizo azul para que los movimientos de sus brazos sean fácilmente distinguidos por los usuarios. En esa época, la calidad visual de los videojuegos era bastante limitada y debían utilizarse recursos en colores y formas para diferenciar a un muñeco del resto de su mundo virtual.

Shigeru siempre fue muy ingenioso y algunas de sus biografías indican que de pequeño no solía jugar mucho con otros niños, sino que se pasaba el tiempo observando la naturaleza y creando historias que luego se convertirían en mundos virtuales.

Según Shigeru, desde que creó a Mario supo que iba a ser grande, pero nunca

“ Super Mario Bros es el primer videojuego de plataformas de desplazamiento lateral de Nintendo ”

imaginó que su grandeza y éxito llegarán a vender más de 40 millones de unidades en lo que va de su existencia y que sería adaptado a tantos formatos diferentes para que llegue a más gente.

Sin duda, este éxito se debe al carácter humano del personaje: Mario es un simple fontanero que lucha por un objetivo. Siente miedo y hay cosas que no puede hacer, como esos saltos tan grandes que hay durante el videojuego y que debe cruzar con la ayuda de diversos mecanismos.

Adicionalmente, la innovación de su mundo es otra clave del éxito. Mario Bros



no se ha quedado en aquella versión tan rústica que conocimos muchos con el Nintendo; por el contrario, ha evolucionado y crecido con el tiempo y a la par de la tecnología. Es un personaje que ha crecido con nosotros. No en vano, es uno de los videojuegos que más versiones alternativas, relanzamientos y secuelas ha tenido.

Shigeru Miyamoto precisó en una entrevista: "Entré en Nintendo porque quería crear algo que sorprendiese al mundo. Estoy agradecido a Mario por haberme dado el trabajo que me permitió hacerlo (...) El hecho de haber creado un personaje que la mayoría de la gente del mundo es capaz de reconocer ha permitido introducir los videojuegos entre la gente y ha ayudado a la industria del videojuego".

Aún recuerdo cuando de pequeña jugaba por horas con el pequeño fontanero. Me encantaba verlo saltar y sobrellevar obstáculos. Las plantas carnívoras, los hongos de vitaminas, las monedas, las nubes misteriosas, conformaban un mundo de fantasía y emoción. Y siempre había la posibilidad de un acompañante: Luigi, el compañero inseparable de Mario, cuyo control fue muchas veces asumido por mi hermana, mi madre o mi padre. Esto nos hacía compartir largos y divertidos momentos.

En alguna de sus versiones hemos visto a un Mario bebé, pero quizá nunca veremos a un Mario Bros anciano. Su creador ha sido muy claro al decir que siempre va a necesitar un Mario joven y activo que pueda saltar mucho y que este simpático personaje siempre permanecerá vigente en el mundo de los videojuegos, inclusive si su creador se retira.

“ Super Mario Bros es uno de los videojuegos que más versiones alternativas, relanzamientos y secuelas ha tenido ”

Esperemos que así sea y tengamos Mario Bros para muchos años más. Las nuevas generaciones podrían aprender y divertirse sanamente con un juego que tiene mucho menos nivel de violencia que aquellos donde la sangre y la matanza es el común denominador. ■

Por Cecilia Portella



Por los bicentenarios de Chile y México

# Tacos mexicanos y empanadas chilenas

**Un artículo para recordar algunos apuntes ya escritos sobre manifestaciones gastronómicas de Chile y México, naciones hermanas con una historia en la que los peruanos en algún momento coincidimos y a las que hoy queremos saludar en sus respectivos bicentenarios plagados de tradiciones, triunfos y derrotas, pero sobre todo de consolidaciones realizadas a base de lucha, esfuerzo y mucho patriotismo.**

→ Una de las formas más efectivas de conocer un país, sin haber estado en él, es a través de sus costumbres y manifestaciones culturales; la gastronomía es una de ellas.

La cocina mexicana tiene una variedad de platos hechos a partir –como en casi toda América– de los insumos traídos por los españoles. Sin embargo, es del maíz –su producto autóctono y más representativo– del que ha sacado mayor provecho.

“ La cocina mexicana se caracteriza también por sus moles o salsas, muchas de ellas picantes ”

Chile, por su parte, es una suma de varios elementos europeos, adaptados a su culinaria, a su modo de preparar los insumos y a las técnicas desarrolladas, también conocidas en todo el continente.

Así como el arroz tiene en la cocina peruana una participación fundamental como acompañamiento, los tacos en México (tortillas hechas a base de maíz) son la expresión de un pueblo que ha creado a lo largo de los siglos, mil y un formas de acompañarlos. La cocina mexicana se caracteriza también por sus moles o salsas, muchas de ellas picantes que pueden servir como insumos o acompañantes.

El mole mexicano es producto de la mezcla de varios ingredientes, que aportan sabor, textura y color al producto final. Se conocen algunos, hechos hasta con 21 insumos diferentes, entre los cuales sobresalen chiles variados, nueces, hierbas, aguacate, cebollas, tomates, sal, pimienta, entre otros.

Pero no se crea que los moles son solo de origen vegetal, en muchos otros también se usan huesos y algunos tipos de cortes de carne para preparar lo que conocemos como salsas o fondos, que sirven también para darle sabor y textura a otros platos.

Los más conocidos son el guacamole, el mole michoacano, el oaxaqueño, el poblano, el mole de caderas y el mole negro.

Chile, por su parte, combina lo autóctono con lo traído de Europa. Además de la influencia española, recibió aportes de los inmigrantes alemanes y en menor



cantidad de los italianos que llegaron a sus tierras en siglo XIX. Sin embargo, Francia y su cocina llegaron también a adentrarse en las costumbres chilenas a través de sus bebidas y salsas, que dieron origen a la llamada cocina criolla chilena, ya en el siglo XX.

La base de su cocina se encuentra en los productos marinos. Es de esta manera que sigue alimentando una culinaria relativamente nueva, con importantes proyecciones, gracias a la calidad de sus productos.

## LOS TACOS

Más allá de lo que mediáticamente conocemos, los tacos constituyen en México el símbolo de su cocina cotidiana. Desde la familia más humilde, hasta la de mejor condición económica, ha probado tacos y los ha incluido en sus dietas a cualquier hora del día o la noche. La diferencia principal radica en el relleno del taco.



“ Francia y su cocina llegaron a adentrarse en las costumbres chilenas a través de sus bebidas y salsas ”

La creatividad e imaginación de las madres mexicanas permitieron alimentar a sus familias con una dieta rica en carbohidratos y nutrientes. Estos tacos son preparados en casa, pero también han sido industrializados. No obstante son los primeros, los que consumen las mayorías.

Carnes, mole, frijoles y aderezos son los preferidos por las familias mexicanas. Su consumo es diario y no tienen una hora determinada para probarlos.

Aquí algunas líneas respecto a su origen y trascendencia en el pueblo mexicano: *El maíz fue considerado durante siglos como el grano sagrado. Tal es la importancia de este grano en México, que se consume 23 veces más que el arroz, nueve veces más que el frijol y tres veces más que el trigo.*



*Sobre el origen de esta palabra, existen varias acepciones. Una corrupción de dialectos aborígenes mezclados con el español dieron origen al nombre. Sin embargo, sea cual sea el origen de dicha palabra, es evidente que el taco fue un alimento muy popular entre los habitantes de Mesoamérica, que pronto se adaptó al gusto de los españoles peninsulares, y obviamente, de los criollos y mestizos que después conformarían la nación*



“ La creatividad e imaginación de las madres mexicanas permitieron alimentar a sus familias con una dieta rica en carbohidratos y nutrientes ”

modo se recopiló en ellas la historia de una cocina fusionada y que recibió numerosos aportes en su técnica. Lo que marca la diferencia de la empanada chilena es su relleno, succulento, jugoso, completo, en donde todo abunda en su perfecta dosis.

Aquí algunos apuntes sobre su historia y su influencia en la cocina chilena: *Los moros la llevaron a España, aunque por allá dicen que ya había algunas variedades nativas. Cuando siglos después los moros fueron expulsados de España, quedarían incorporados allí muchos elementos de la cultura árabe, sobre todo los culinarios. En Chile, los mapuches llamaron “pirru” a la mezcla picada de relleno, de donde proviene el término “pino”.*

*mexicana. Su permanencia se ha dado a través de los siglos y ha acompañado al pueblo mexicano en todo momento, tanto en tiempos de lucha y de crisis, como en tiempos de triunfo y de bienestar. (1)*

Buscando información sobre este nombre, encontramos una que llamó mucho nuestra atención, del escritor Jorge Ibargüengoitia, quien esbozó alguna vez: *“Quiero inventar algo que al mismo tiempo sea plato, cuchara, servilletas y mantel, que no sea necesario lavar y que sin embargo dé a quien lo esté usando la seguridad de que lo que va a ponerse en la boca no ha pasado nunca antes por otros labios. Algo que se consuma al usarse, de tal manera que al terminar el banquete, sin necesidad de que nadie recoja nada, no quede en las mesas rastro de que ahí se ha probado un bocado”.*

#### EMPANADAS CHILENAS

Masas fritas, hervidas, asadas... no interesa la forma de su cocción, pues de algún

*Este pino se hace la mayor parte de las veces con carne de vacuno, pero también con pollo o mariscos. En las últimas décadas, se han vuelto populares las empanadas en versión vegetariana, sobre todo la de champiñón; también la empanada napolitana, muy popular entre los niños y estudiantes, que lleva jamón, queso tomate y orégano, y viene a ser como una pizza travestida en empanada. También en barrios de vida nocturna, abundan locales donde venden empanadas fritas con decenas de rellenos distintos. (2)*

Tacos y empanadas, formas de expresarse de un pueblo. Historias construidas desde la manera más sublime de amar, que es al calor de una familia. Creaciones tradicionales, osadas, nutritivas, comerciales, con varios calificativos por describir, pero que, sin duda, han hecho de la vida cotidiana de nuestros países hermanos una manera más genuina de llamarlos por su nombre e identidad. ■

Por Sergio Paz Murga



Alon Bar, estuvo de visita en Lima y Generación conversó con él sobre la situación en Medio Oriente.



El pueblo israelí está deseoso de alcanzar la paz.

Entrevista al diplomático israelí Alon Bar

# Israel exige "garantías de seguridad"

**Sub Director General de Asuntos Estratégicos de la Cancillería de Israel, Alon Bar, analiza proceso de paz con los palestinos.**

→ **-Sr. Embajador, cuatro rondas de negociaciones y la paz ha sido esquiva en Medio Oriente. ¿Qué puede hacer la diferencia esta vez?**

Nunca es posible prevenir en qué momento serán los participantes lo suficientemente maduros o el tiempo o las circunstancias internacionales, para que una conversación pueda cambiar la realidad. Quizá esta vez sí lo sea.

**-¿Pero un gobierno de derecha en Israel no dificulta las negociaciones de paz?**

Al contrario. Lo interesante de estas conversaciones es que el líder que participa, Benjamín Netanyahu, proviene del sector de la derecha, del Partido Likud. No se espera que el proceso tengas muchas críticas como en anteriores conversaciones de paz. Aunque, es bueno aclararlo, no es ninguna garantía de éxito.

**-Ud. habla de madurez, ¿cree que el pueblo israelí esté listo para firmar por fin un acuerdo de paz con los palestinos?**

Estoy convencido de que si el gobierno israelí presenta al público un acuerdo que finalmente permita una coexistencia entre Israel y sus vecinos, la población lo va a apoyar. No hay duda. Las experiencias que hemos tenido en el pasado demuestran que cuando ha sido posible, aun con retirada de territorios, hemos apoyado.

“ En el lado palestino hay cierta estrategia para mostrar cierto pesimismo en las negociaciones ”

**-¿Y a los palestinos cómo los ve?**

Es necesario que ellos muestren una posición más flexible. Es posible que, bajo la amenaza de un Irán con poder nuclear en los próximos años, los árabes puedan apoyar más a las fuerzas pragmáticas y moderadas de los palestinos para lograr un acuerdo de paz.

**-Hay quienes creen que Netanyahu está atado de manos por su propia coalición. Hay partidos que se oponen a la evacuación de asentamientos en Cisjordania.**

Si el Primer Ministro encuentra en el lado palestino la disposición para lograr la paz, él puede convencer a su propia



Hamas, controla la Franja de Gaza.



Netanyahu y Abbas esperan lograr acuerdo en un año.

### HAMÁS, EL GRAN OBSTÁCULO

**-¿Es imprescindible la salida de Hamás si se quiere llegar a aplicar los futuros acuerdos ?**

La verdad no lo sé. Aunque es posible que Hamás cambie de postura o desaparezca en un momento dado. Lo que sí es cierto es que si no hay una disminución de la influencia de los extremistas islámicos en el lado palestino, no habrá paz.

**-¿Y cómo sacar a Hamás del camino?**

Me parece que esa es una pregunta cuya respuesta no tiene ningún líder mundial. Desde nuestro lado lo único que podemos hacer es crear el ambiente para conquistar los corazones y las mentes del pueblo palestino para que apoyen a aquellas partes que buscan la paz.

Por ejemplo, a los palestinos de la Franja de Gaza hay que demostrarles que las negociaciones pueden llevarles a una mejora sustancial de su calidad de vida.

**-¿Israel podría influir en la política palestina?**

No, en absoluto. Nosotros hemos tenido experiencia en tratar de influir en los pueblos de alrededor y hemos llegado a la conclusión de que no se puede. El

cambio en el pueblo palestino depende solo del liderazgo palestino.

### LA ESPINA DE LOS ASENTAMIENTOS

**-¿Por qué Israel decidió una moratoria en la construcción de asentamientos hace unos meses?**

Fue para permitir el inicio del diálogo con los palestinos pero ellos nunca lo vieron como una oportunidad.

**-Se suspendió en Cisjordania pero se mantuvo en Jerusalén.**

En los últimos 10 meses tampoco hubo construcciones en Jerusalén, pero fuera de esta consideración, la ciudad es capital de Israel y eso nos hace tener ciertos derechos. Hay que recordar que en anteriores negociaciones nunca se fijó como condición el congelamiento de los asentamientos.

**-La presencia de colonos judíos dificulta la viabilidad de un Estado palestino.**

Para nosotros es injusto y difícil aceptar la terminología de "colonos" en Cisjordania, porque esa también es la antigua tierra de Israel. Muchos lo ven como volver a su tierra anciana, donde nació el pueblo judío.

**-Se estima que son 300,000 los judíos que viven en los territorios ocupados en la guerra de 1967. Si siguen construyendo será prácticamente imposible evacuarlos.**

Es cierto que hay una serie de opiniones sobre este tema en Israel, pero repito, estamos convencidos de que si la salida de un territorio garantiza la paz, la apoyaremos.

Muchos en Israel, incluso aquellos que viven en Cisjordania, o Judea o Samaria, apoya las declaraciones del canciller Avigdor Lieberman –que vive en la Ribera Occidental- quien dijo recientemente que si una retirada establecerá una relación de paz con los vecinos árabes, él dejaría su propia casa.



Espiral de violencia y muerte desaparecerían con firma de la paz.

**-¿El gobierno de Netanyahu ratifica, entonces, el principio de "paz por territorios"?**

El gobierno exige, antes que nada, garantías de seguridad. No queremos repetir la experiencia de la Franja de Gaza y el Líbano que tras la retirada israelí se han convertido en base de lanzaderas de cohetes hacia territorio israelí.

**-Según este punto de vista, la línea verde está caduca. ¿Qué pasará con los miles de judíos en Cisjordania?**

Los palestinos podrían mostrar cierta flexibilidad en el tema de las fronteras. Ahora, no es imposible que lleguemos a un acuerdo que permita la continuación de existencia de judíos en Cisjordania, bajo soberanía palestina. No hay que verlo como una situación demasiado dramática. ■

“ Para los israelíes es injusto y difícil aceptar la terminología de “colonos” en Cisjordania ”

coalición para que lo siga, o en todo caso, cambiarla porque goza de un apoyo público enorme.

**-Los palestinos no están tan seguros de eso.**

A mí me parece que en el lado palestino hay cierta estrategia para mostrar cierto pesimismo en las negociaciones. Creo que ellos no tienen el suficiente apoyo de su pueblo para mostrarse flexibles para alcanzar la paz. Y para ocultar esa dificultad prefieren hablar de las debilidades del lado israelí. El problema es que si el pueblo pierde la confianza en una solución negociada, aumenta el apoyo a Hamás.